

**Jordan Petroleum Refinery Co. Ltd.**

Amman

Hashemite Kingdom of Jordan



شركة مصفاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

عمان

الملكة الأردنية الهاشمية

Ref.: .....

١١٢٧٨/٣/١١/٢

Date: .....

٢٠١١/١٠/٢٤

التاريخ :

مالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم  
الموضوع : البيانات المالية لشركة مصفاة البترول الأردنية

تحية طيبة وبعد ،،

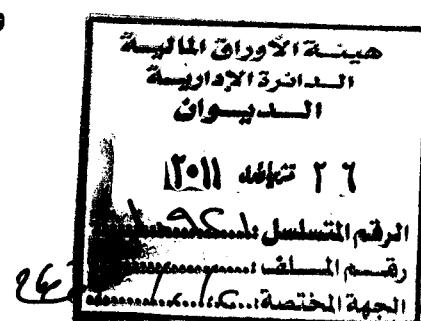
لاحقاً لكتابنا رقم (٢٠٨٨١/٣/١١/٢) تاريخ ٢٠١١/١٠/١٢ وبالإشارة إلى طلبكم في الاجتماع الذي تم معكم في مقر الهيئة بتاريخ ٢٠١١/١٠/٥ بضرورة تزويدكم بالبيانات المالية للشركة تحت طائلة القانون، نرفق لكم طيباً البيانات المالية لشركة مصفاة البترول الأردنية عن النصف الأول لعام ٢٠١١، علماً بأن موقف الشركة كان وما يزال بأننا بانتظار التوصل إلى اتفاق مع الحكومة على مقدار أرباح الشركة عن العام ٢٠١١ قبل إصدار هذه البيانات حيث تم تشكيل لجان من الجانبين للتفاوض على هذا الموضوع ولم يتم التوصل إلى اتفاق بشأنه بعد.

وبانتظار الاتفاق مع الحكومة على مقدار أرباح الشركة لعام ٢٠١١ فإن البيانات المالية المرفقة تمثل أداء الشركة باعتبارها تعمل على أسس تجارية وبالتالي فإن هذه البيانات قد تختلف بشكل جوهري بعد التوصل لاتفاق مع الحكومة على أرباح الشركة. علماً بأنه قد تم توضيح هذا الأمر في إفصاحنا عن البيانات المالية للشركة.

وتفضلاً معاييركم بقبول فائق الاحترام ،،

المهندس عبدالكريم علاويون

الرئيس التنفيذي



Tel.: (962) (6) 4630151 - 4657600

Fax.: (962) (6) 4657934 - 4657939

P.O.Box : 3396 Amman 11181 - Jordan

P.O.Box: 1079 Amman 11118 - Jordan

تلفون: ٩٦٢ (٦) ٤٤٦٥٧٦٠٠٠ ، ٤٦٣٠١٥١

فاكس: ٩٦٢ (٦) ٤٤٦٥٧٩٣٩ ، ٤٦٥٧٩٣٤

ص.ب: ٣٣٩٦ عمان ١١١٨١ - الأردن

ص.ب: ١٠٧٩ عمان ١١١١٨ - الأردن

شركة مصفاة البترول الاردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لستة اشهر  
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١  
مع تقرير المراجعة

**شركة مصفاة البترول الاردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - الاردن**  
**٢٠١١ حزيران ٣٠**

**جدول المحتويات**

**تقرير المراجعة**

**قائمة**

**ا**

قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

**ب**

قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز

**ج**

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

**د**

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية الموجزة

**هـ**

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

**صفحة**

**٢٠ - ١**

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

٧٦٠٩ م

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين  
شركة مصفاة البترول الاردنية  
عمان - الاردن

### **مقدمة**

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لشركة مصفاة البترول الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحالية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحالية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحالية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة استناداً الى مراجعتنا . وكنا قد دققنا سابقاً القوائم المالية الموحدة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة في قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز وأصدرنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ٣١ اذار ٢٠١١ .

### **نطاق المراجعة**

باستثناء ما يرد في الفقرتين (١ و ٢) أدناه ، قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحالية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبيّنها التدقيق ، لذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

## اساس الاستنتاج المتحقق

- ١ - كما يرد في الإيضاحين (٢ و ٦) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، انتهت فترة إمتياز الشركة بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه أبرمت الشركة إتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة للشركة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، إلا أنه ولتاريخه لم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ومخصص المواد التالفة وبطبيعة الحركة بحيث يُرد للحكومة ما تحصله الشركة من أرصدة هذين المخصصين القائمة بتاريخ إنهاء الإمتياز ، بالإضافة لاشتراط الحكومة بالاتفاق معها على أية مخصصات جديدة أو إضافية وذلك بموجب كتاب وزارة المالية بتاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ الخاص بإنها الأمور المالية العلاقة بين الحكومة والشركة على أن يتم مراجعة هذه المخصصات بشكل ربع سنوي . كما لم نتمكن من التحقق من صحة هذه الأرصدة وأثر عدم التوصل لتسوية نهائية لأرصدة هذه المخصصات باتباع اجراءات بديلة .
- ٢ - لم يتم التوصل لمطابقة نهائية مع وزارة المالية للحسابات التالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ كما أفادتنا الإداره ، كما لم نتمكن من التتحقق من صحة هذه الأرصدة باتباع إجراءات مراجعة بديلة :

دinars  
١٩٦,٤٨٦,١١٩

- وزارة المالية (ايضاح ٤)
- وزارة الطاقة والثروة المعدنية – أمانات إنشاء خزانات بديلة (ايضاح ٧)
- دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية (ايضاح ١٠)
- وزارة المالية – تكرير النفط العراقي (ايضاح ١٠)
- وزارة المالية – فائض فرق تسعير المشتقات النفطية (ايضاح ١٠)

## الاستنتاج المتحقق

استناداً إلى مراجعتنا أعلاه ، وباستثناء اثر أي تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيها لو تمكنا من التتحقق من الأثر المالي لإتفاقية التسوية الواردة في الفقرة (١) أعلاه ، ومن اثر عدم التتحقق من أرصدة حسابات وزارة المالية وموافقتها عليها والواردة في الفقرة (٢) أعلاه ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لشركة مصفاة البترول الأردنية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ واداءها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

## فقرات ايضاحية

- ١ - كما يرد في الايضاح (٢١) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، تم اعداد القوائم المالية لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وفقاً للأسس التجارية علماً بأنه لم يتم التوصل مع الحكومة بعد على مقدار أرباح الشركة كما تم قيد الفرق ما بين سعر IPP وسعر البيع المعتمد من قبل الحكومة ضمن كلفة المبيعات تحت بند دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية ، في حين تم اظهار ارقام المقارنة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وفقاً للاتفاقية الموقعة مع الحكومة للسنوات السابقة والمذكورة في الإيضاح (٢) حول القوائم المالية .
- ٢ - تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفرفة لأغراض هيئة الأوراق المالية ولأغراض الإدارية ومراقبة الشركات .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)  
محاسبون قانونيون

عمان - الأردن  
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - الأردن  
٢٣ تشرين الأول ٢٠١١

عاصم فؤاد حداد  
إجازة رقم (٥٨٨)

فالة الركيز المطلوب المرخص

٢٠١١ ميزان الأول ٣١ كالون الأول ٢٠١١ ميزان الأول ٣٠ كالون الأول ٣١

البصات (مراجعة غير منقحة) ٢٠١٠  
دينار دينار دينار دينار

المطلوبات

|   |               |
|---|---------------|
| مطلوبات مقدارلة:  |               |
| بنوك دائنة  | ٨,٨٢٣,٩٠٣     |
| دلتون وارصاده دائنة اخرى                                | ٧٦٤,٩٩٣,٨٥٧   |
| مخصص ضريبة الدخل  | ٤١٥,٣٦٨,٥٩٥   |
| مجموع مطلوبات مقدارلة                                   | ٤٣٧,٤٤٤,٥٥١   |
| مطلوبات طولية الامد:                                    | ٧٧٤,٣٩٦,٦٢٣   |
| المطلوب لاستحق العجز والوفاة والتعويض                   | ٨             |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة                                    | ٢٦٤,٧٤٠,٤٥٦   |
| مخصص تمويلية الخدمة                                     | ٤١٩,٠١٩,١٩٤   |
| مجموع المطلوبات طويلة الامد                             | ١,١٩٨,٩٥١,٤١٢ |
| مطلوبات ضريبة موحلة                                     | ٢٢,١,١٥٤      |
| موجودات مالية باقيمة العدالة من خلال قيادة الدخل الشامل | ١٦٩,٩٧٧       |
| مجموع مطلوبات طويلة الامد                               | ٥٧٤,٩٠٢       |
| مجموع مطلوبات طويلة الامد                               | ٢٣,٣٣٦,١٨٨    |
| مجموع مطلوبات طويلة الامد                               | ٢٥,٣٨٣,٨٥٧    |

ال موجودات

|   |             |
|---|-------------|
| موجودات مقدارلة:  |             |
| تقدفي الصندوق ولادي البروك                              | ٣٤٧,٢٨٧,٧٥٨ |
| مدونون بالرسامة مدينة اخرى                              | ٧٦٤,٩٩٣,٨٥٧ |
| زيت خام ومشقات بترولية جاهزة ولارام                     | ٤١٥,٣٦٨,٥٩٥ |
| مجموع موجودات مقدارلة                                   | ٣٤٧,٤٤٤,٥٥١ |
| موجودات طولية الامد:                                    | ٧٦٢,٣٥٣,٣٧٣ |
| المطلوب لاستحق العجز والوفاة والتعويض                   | ٦,٥٣٨,١٧٧   |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة                                    | ٧٥٣٦,٨٨٠    |
| موجودات مالية باقيمة العدالة من خلال قيادة الدخل الشامل | ٤٣٣,٣٢٠,١٣٩ |
| مجموع مطلوبات طويلة الامد                               | ٢٠          |
| مجموع مطلوبات طويلة الامد                               | ٥١٩٤,٤٣٨    |

موجودات مالية متوفرة للبيع

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| ممتلكات ومحاذات:                |               |
| أراضي                           | ٦,٩٥٣,٣٣٥     |
| ممتلكات ومحاذات                 | ٣٢١,١٢١,٧٥٠   |
| ليلل: الاستهلاك التراكم         | ٣٣٠,٧٩٧,٨١٩   |
| ممتلكات ومحاذات                 | ٤٠٠,٥٦٦,٥٥٠   |
| مشغلي مصانعات ومحاذات           | ٦٦,٧٣٥,٦٧٥    |
| مشغلي مصانعات ومحاذات           | ٣,٨٧٩,٩١٢     |
| مجموع ممتلكات ومحاذات           | ٧٠,١٧٣,١٢٢    |
| أرباح القراء                    | ٧             |
| مجموع حقوق المساهمين            | ٨٧٧٨,٠١٦      |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | ٤٢,٥٩٦,١٠١    |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | ٦٢,٥٧٦,٥٥٨    |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | ١,٢٣١,١٩٤,٣٠٧ |
| موجود المطلوبات                 | ٧٩٤,٧٥٩,١٧٠   |
| مجموع المطلوبات                 | ١,٣٣١,١٩٤,٣٠٧ |

|   |             |
|---|-------------|
| ممتلكات متعلقة:                           |             |
| زيت خام ومشقات المخزدين الإستراليجي       | ١٥٦,٧٨٧,٣٠٣ |
| مطحون صنفية العجز والروك                  | ١٣          |
| وزارة المالية -تمويل المخزدين الإستراليجي | ١٥٦,٧٨٧,٣٠٣ |
| وزير المالية -تمويل المخزدين الإستراليجي  | ١٢          |
| مطحون صنفية العجز والروك                  | ١٧          |

قائمة (ب)

شركة مصفاة البترول الاردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز  
(مراجعة غير مدققة)

للسنة اشهر أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

| ٢٠١٠                 | ٢٠١١                 | ايضاح |
|----------------------|----------------------|-------|
| دينار                | دينار                |       |
| ١,١٤٩,٦٥٦,١٠٣        | ١,٦١٢,١٧٢,٨٦٧        | ٩     |
| <u>١,٠٩٩,٤٧٦,٥٩٦</u> | <u>١,٥٢١,٠٣٠,٨٤٣</u> | ١٠    |
| ٥٠,١٧٩,٥٠٧           | ٩١,١٤٢,٠٠٢٤          |       |
| ١,١٩١,٨٧٦            | ٢,١٢٩,٥٣٩            |       |
| ٥١,٣٧١,٣٨٣           | ٩٣,٢٧١,٥٦٣           |       |
| ٩,٩٤٢,٥٨٨            | ١٢,٧٦٦,٣٤٧           |       |
| ٣,٧٠٢,١٧٦            | ٤,٢١٣,٢٣٢            |       |
| ٨,٧٨٤,٢٨٩            | ١٩,٩١٣,٢٧٩           |       |
| -                    | ٣,٩٦٢,٩٥٧            | (٥) ٧ |
| -                    | ٣,٦٩٣,٢١٣            |       |
| ٢١,٧١٩,٠٨٤           | -                    |       |
| <u>١٤٤,١٩٢</u>       | <u>-</u>             |       |
| ٧,٠٧٤,٠٥٤            | ٤٨,٧٢٢,٥٥٥           |       |
| <u>(١,٠٢٥,٦٩٩)</u>   | <u>(٦,١٢٦,٤٥٤)</u>   | ١١    |
| ٦,٠٤٨,٣٥٥            | ٤٢,٥٩٦,١٠١           |       |
| ٠/١٨٩                | ١/٣٣                 | ١٢    |

المبيعات

ينزل : كلفة المبيعات

جميل الربح من المبيعات

إضاف : ايرادات تشغيلية و أخرى

جميل الأرباح التجارية

ينزل : مصاريف البيع والتوزيع

مصاريف ادارية و عمومية

فوائد و عمولات بنكية

مخصص شطب اسطوانات

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

تسوية الربح المستهدف للفترة المقيدة لحساب الحكومة

مصاريف أخرى

ربح الفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ه)

ضريبة الدخل للفترة

الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)

حصة السهم من ربح الفترة - دينار

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ج)

شركة مصفاة البترول الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر أشهر المنتهية في

زان حزيران ٣٠

٢٠١٠                  ٢٠١١

دينار دينار

٦,٠٤٨,٣٥٥      ٤٢,٥٩٦,١٠١

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

التغير في إحتياطي تقييم الموجودات المالية بالصافي

اجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| <u>(٤٢٨,٦٢٧)</u> | <u>(٨٤٣,٦٠١)</u>  |
| <u>٥,٦١٩,٧٢٨</u> | <u>٤١,٧٥٢,٥٠٠</u> |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية الموحدة المرحالية الموجزة  
وتقرا معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

**بيان التأثيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية الموحدة**

(مراجعة غير مدققة)

|   |                | إختطاف تقييم الفخر المراكز |         | إختطاف تقييم الفخر المراكز |         | إختطاف تقييم الفخر المراكز |         | إختطاف تقييم الفخر المراكز |         | إختطاف تقييم الفخر المراكز |         |
|---|----------------|----------------------------|---------|----------------------------|---------|----------------------------|---------|----------------------------|---------|----------------------------|---------|
|   |                | رأس المال                  | المكتتب |
| الندة   | المجموع        | المكتتب                    | المكتتب |
| دینار   | دینار          | دینار                      | دینار   | دینار                      | دینار   | دینار                      | دینار   | دینار                      | دینار   | دینار                      | دینار   |
|   |                | ٧٤,٧٠٦,٥٣٨                 | -       | ١٩,٥٣٧,٢٨٧                 | -       | ١٠٤,٨١٦                    | -       | ١٨,٣٧٨,٠١٦                 | -       | ٤,٦,٨٦,٤١٩                 | -       |
|   |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| السنة الممتدة في بداية الفترة                               | ٢٠١١ حزيران ٣٠ |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الرصيد في بداية الفترة                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| أثر التطبيق المبكر للمعيار العالمي للتقارير المالية رقم (٩) |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| - ايسخان (٢٠)   |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الربح للفترة - قلة (ب)                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الفخر في إختطاف تقييم الموجودات المالية                     |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| إجمالي الدخل الشامل للفترة - قلة (ج)                        |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| أرباح موزعة على المساهمين **                                |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الرصيد في نهاية الفترة                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| السنة الممتدة في ٣٠ حزيران                                  | ٢٠١٠           |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الرصيد في بداية الفترة                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الربح للفتره - قلة (ب)                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الفخر في قيمة العادلة للموجودات المالية المتوفّرة للبيع     |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| إجمالي الدخل الشامل للفترة - قلة (ج)                        |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| أرباح موزعة على المساهمين **                                |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الرصيد في نهاية الفترة                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| السنة الممتدة في ٣٠ حزيران                                  | ٢٠١٠           |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الرصيد في بداية الفترة                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الربح للفتره - قلة (ب)                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الفخر في قيمة العادلة للموجودات المالية المتوفّرة للبيع     |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| إجمالي الدخل الشامل للفترة - قلة (ج)                        |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| أرباح موزعة على المساهمين **                                |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |
| الرصيد في نهاية الفترة                                      |                |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |                            |         |

- \* يشمل رصيد الأرباح المدرورة ١٠٢٠٠ دينار كاباني ٣٠٥٣٢,٨٨٠ موجودات ضريبية موجبة مقدار التصرف بها بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية.
- \*\* قدرت الهيئة المالية في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٢ أيار ٢٠١١ المبالغة على توزيع ما ينتهي من رأس المال تقديرًا على المساهمين أي بما يصل إلى ٦١٧ مليون دينار.
- إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموحدة وتقرأ معاً معها وسماها وبيان تقييم المراجحة المرافق.

قائمة (د)

شركة مصفاة البترول الاردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - الاردن

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير منقحة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

| ٢٠١٠         | ٢٠١١          |
|--------------|---------------|
| دينار        | دينار         |
| ٧,٠٧٤,٠٥٤    | ٤٨,٧٢٢,٥٥٥    |
| ٣,٧٦٤,٥٤٨    | ٣,٧٦٥,٣٨٧     |
| ٧٨,٢٠٦       | -             |
| -            | ٣,٩٦٢,٩٥٧     |
| -            | ٣,٦٩٣,٢١٣     |
| -            | ٣٨,٩٤٣        |
| ١٠,٩١٦,٨٠٨   | ٦٠,١٨٣,٥٥٥    |
| (٨٢,٢٥٣,٨٥٠) | (٤٢١,٦٦٩,٠٩٤) |
| ٥٣,٢١٥,٥٨٦   | (١٠٩,٧٣٤,٢٩٨) |
| (١٠,٣٠٧,٢٨٣) | ١٤٤,٠٧٥,٣٨٥   |
| (٦٠,٨٢٧)     | ٢,١٧١,٢٣٦     |
| (٢٩,٤٨٩,٥٦٦) | (٣٢٤,٩٧٣,٧١٦) |
| (٨٣,٢٥٣)     | (١٣١,٩١٢)     |
| (١,٨٣٧,٨٩٢)  | (٢,٤٨٢,٨٥٠)   |
| (٣١,٤١٠,٧١١) | (٣٢٧,٥٨٨,٤٧٨) |

|             |             |
|-------------|-------------|
| ٤٧,٨٦٤,٦٤٢  | ٣٤٦,٩٦٨,٠٧٢ |
| (٨,٠٠٠,٠٠٠) | (٦,٧٤٠,٤٤١) |
| ٣٩,٨٦٤,٦٤٢  | ٣٤٠,٢٢٧,٦٣١ |
| (٢,٢٨٣,٤٢٤) | ١,٥٦٧,٩٨٢   |
| ١٠,٧١١,٦٣٢  | ٨,٨٢٣,٩٠٣   |
| ٨,٤٢٨,٢٠٨   | ١٠,٣٩١,٨٨٥  |

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

ربح الفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ب)

التعديلات :

استهلاك ممتلكات ومعدات

مخصص اجازات الموظفين

مخصص شطب اسطوانات

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

مخصص تعويض نهاية الخدمة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل (الزيادة) في مدينين وارصدة مدينة اخرى

(الزيادة) النقص في زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم

الزيادة (النقص) في دائنين وارصدة دائنة اخرى

الزيادة (النقص) في المطلوب لصندوق العجز والوفاة والتعويض

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل الضريبة وتعويض نهاية

الخدمة المدفوع

تعويض نهاية الخدمة المدفوع

ضريبة دخل مدفوعة

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

ممتلكات ومعدات ومشاريع قيد الانجاز - بالصافي

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

الزيادة في بنوك دائنة

أرباح مدفوعة للمساهمين

صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل

صافي الزيادة (النقص) في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة

نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة

ان الايصالات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق ..

شركة مصفاة البترول الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١ - عام

تأسست الشركة بتاريخ ٨ تموز ١٩٥٦ برأس مال مقداره أربعة ملايين دينار أردني وفي عام ١٩٦٨ تضاعف رأس المال الشركة بحيث أصبح ثمانية ملايين دينار أردني وفي عام ١٩٧٦ ارتفع رأس المال إلى اثنين وثلاثين مليون دينار أردني .

تمتلك الشركة بالإضافة إلى الوحدات الرئيسية لتكريير وتصنيع المشتقات البترولية أربعة مصانع تابعة تنتج الزيوت المعدنية وأسطوانات الغاز والصهاريج وبراميل الاسفلت وتغطي القوائم المالية المرفقة عمليات الوحدات الرئيسية والمصانع التابعة .

كما تقوم الشركة إضافة إلى تكريير وانتاج وتصنيع المشتقات البترولية بعملية نقل وتوزيع هذه المشتقات إلى محطات التوزيع المنتشرة في جميع أنحاء المملكة ، إضافة إلى عملية صيانة هذه المحطات والقيام بتسويق الزيوت المعدنية .

بموجب إتفاقية التسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز ، توجب على الشركة فصل بعض نشاطات الشركة عن طريق تأسيس شركات جديدة مملوكة كلياً أو جزئياً لشركة مصفاة البترول الأردنية بعد تاريخ إنتهاء عقد الإمتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ . هذا وقامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية وهما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية ، تمهداً لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارسا أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بقصد إستكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

تم اقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠١١ .

٢ - اتفاقية الإمتياز

إنتهت إتفاقية الإمتياز الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ ٢ آذار ٢٠٠٨ وعليه قامت الشركة بتوقيع إتفاقية تسوية مع الحكومة الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ حول إنهاء الإمتياز والتي أقرتها الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ حيث لم يتم حصر وعكس الأثر المالي لبعض بنود هذه الإتفاقية في القوائم المالية الموحدة . هذا ولم يتم التوصل لتسوية نهائية حول أرصدة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ، ومخصص المواد التالفة وبطينة الحركة بحيث يرد للحكومة ما تحصله الشركة من أرصدة هذين المخصصين القائمة بتاريخ إنتهاء الإمتياز .

هذا بموجب قرار مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية رقم ٢٠٠٩/١٣٢ تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ ، تمت الموافقة على ما ورد في كتاب معالي وزير المالية رقم (٢٥٧٤١/٤/١٨) تاريخ ١٥ تشرين الثاني ٢٠٠٩ لإنتهاء الأمور المالية العالقة بين الشركة وكل من وزارة المالية والطاقة والثروة المعدنية ووفقاً للأسس التالية :

- ١ - سيتم من خلال آلية تسuir المشتقات النفطية تحقيق ربح سنوي للشركة بمقدار ٧/٥ مليون دينار بعد الضريبة لنشاط التكريير والتوزيع مع مراعاة أن يكون التغير في نفقات الشركة ضمن النسب الطبيعية .

- ٢ - تستثنى أرباح مصنع الزيوت من الأرباح المشار إليها في البند (١) أعلاه على أن تخضع هذه الأرباح لضريبة الدخل .
- ٣ - تمنح الشركة مبلغ وقدره (١٠) سنت / برميل من الوفر المتتحقق للحكومة كربح إضافي من بدل تكرير النفط العراقي ويحتسب هذا البدل على كمية البراميل المستلمة من قبل الشركة وعلى أن تخضع هذه الأرباح لضريبة .
- ٤ - الإتفاق ما بين ممثل الحكومة ورئيس لجنة التدقير المنبثقة عن مجلس إدارة الشركة على أي مخصص جديد أو زيادة المخصصات القائمة وأن يتم مراجعتها بشكل ربعي .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء في إجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٩ تم الموافقة على البنود أعلاه لتسوية العلاقة المالية بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية .

بموجب كتاب رئاسة الوزراء رقم ٦٠١٤/٥/١٧/٣١ بتاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٠ وكتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ١٤٣٩/١٥/٦ بتاريخ ٢٩ آذار ٢٠١٠ تمت الموافقة على تمديد الاتفاقية أعلاه للعام ٢٠١٠ .

لم يتم تجديد الاتفاقية مع الحكومة وبناءً على ذلك تم اعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ على أساس تجارية دون تحديد سقف للربح .

### ٣ - اهم السياسات المحاسبية

#### أ - أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للشركة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) .

- تظهر المبالغ في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بالدينار الاردني .

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية حيث يتم اظهراها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

- ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والبيانات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، كما ان نتائج الاعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

- ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في اعداد آخر قوائم مالية مدققة للشركة لستة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، باستثناء اثر تطبيق ما يلي :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الادوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩  
وال معدل بتشرين الأول ٢٠١٠

قامت الشركة والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية ووفقاً للإحكام الانتقاليه للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة.

أوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الادوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل في تشرين الاول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

- يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الاعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحافظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

إن أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ، وعلى وجه التحديد المطلوبات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف بتأثير التغيرات في مخاطر الائتمان للمطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبى في قائمة الدخل الموحد . كما لا يجوز إعادة تدوير لاحقاً للتغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية إلى قائمة الدخل الموحد . وبموجب المعيار المحاسبى الدولى رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغيير في القيمة العادلة للالتزام المالى بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة الدخل الموحد .

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الايضاح رقم (٢٠) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ :

- ١ - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الإستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .

يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافة اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الاجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق المساهمين الموحدة ويتم تحويل رصيداحتياطي تقييم الموجودات المالية الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

#### ب - أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها ، وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك الحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة .

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة ، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في الشركة فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة .

تمتلك الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

| اسم الشركة   | رأس المال | %   | الملكية   | ٢٠١١     | الموقع | تاريخ التأسيس | ملاحظة | كمافي<br>٣٠ حزيران | رصيد الاستثمار |
|--|-----------|-----|-----------|----------|--------|---------------|--------|--------------------|----------------|
| الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال (مدفوع ٥٠%) | ٤,٠٠٠,٠٠  | 100 | غير عاملة | ٢,٠٠٠,٠٠ | عمان   | ٢٨ أيار ٢٠٠٨  |        |                    |                |
| الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية (مدفوع ٥٠%)     | ٣,٠٠٠,٠٠  | 100 | غير عاملة | ١,٥٠٠,٠٠ | عمان   | ٢٨ أيار ٢٠٠٨  |        |                    |                |

#### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق المساهمين . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد إدارة الشركة بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة .

٤ - مديونون وأرصدة مدينة أخرى  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٠ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١١   |  |
|------------------------|---------------------|--|
| دينار                  | دينار               |  |
| ٤٥,٥٧٥,٢٧٠             | ٤٩,١٣٣,٩٦١          | دوائر ومؤسسات حكومية - محروقات (أ)               |
| ٥١,٩١١,٦٥٠             | ١٩٦,٤٨٦,١١٩         | وزارة المالية                                    |
| ١٩١,٢٩٤,١٦٠            | ٤٦٥,٤٠٩,٣١٥         | عملاء محروقات - شركات الكهرباء والنقل            |
| ١٨,٦٢١,١٩٢             | ٢٧,١١٤,٨٧٢          | مديونون آخرون                                    |
| ١,٢٩٠,١٨٠              | ١,٠٥٩,٧١٧           | ذمم موظفين                                       |
| ٤١٨,٦٠٨                | ٣٣١,٧٨٦             | سلف على حساب تعويض نهاية الخدمة للموظفين         |
| <u>٣٠٩,١١١,٠٠٦</u>     | <u>٧٣٩,٥٣٥,٧٧٠</u>  | <u>مجموع المديونون</u>                           |
| ٤٢,٠٨٦,٨٧٣             | ٣٢,٠٠٠,٠١٣          | شيكات برسم التحصيل (ب)                           |
| ١,٥١٨,٧٨٣              | ١,٢٨٣,٩٣٥           | تأمينات إعتمادات وأوامر شراء                     |
| ١,١٦٦,٣٢١              | ٢,٤٥٧,٩٨٦           | مصاريف مدفوعة مقدماً                             |
| <u>٤٠,٦٧٧</u>          | <u>٤٢,٣٩٦</u>       | <u>أرصدة مدينة أخرى (تأمينات قابلة للاسترداد</u> |
| <u>٣٥٣,٩٢٣,٦٦٠</u>     | <u>٧٧٥,٣٢٠,١٠٠</u>  | <u>(وغيرها)</u>                                  |
| <u>(٦,٦٣٥,٩٢٢)</u>     | <u>(١٠,٣٢٦,٢٤٣)</u> |  |
| <u>٣٤٧,٢٨٧,٧٣٨</u>     | <u>٧٦٤,٩٩٣,٨٥٧</u>  | <u>ينزل : مخصص الديون المشكوك في تحصيلها</u>     |

١ - يتالف بند دوائر ومؤسسات حكومية من ديون مطلوبة من المؤسسات والدوائر الحكومية  
التالية :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٠ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١١ |   |
|------------------------|-------------------|---|
| دينار                  | دينار             |   |
| ٢٨,٧٢٢,٦٣٧             | ٢٨,٤٥٢,٣٤٣        | القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية الأخرى |
| ٧٥٤,٥٩٧                | ١,٤٩١,٩٥٨         | سلطة المياه                                     |
| ١,٧٢٩,٨٦٨              | ٩٠٢,٢٥١           | وزارة الصحة                                     |
| ٤,٢٩٣,٨٧٨              | ٢,٦١٤,٤٩٦         | مدينة الحسين الطبية                             |
| ٧٣١,٩٠١                | ٥٠٥,٤٠٩           | وزارة الإشغال العامة                            |
| ١,٤٥٣,٧٦٨              | ٩٨٠,١٥٥           | أمانة عمان الكبرى                               |
| ٧,٨٨٨,٦٢١              | ١٤,١٨٧,٣٤٩        | مؤسسات حكومية أخرى                              |
| <u>٤٥,٥٧٥,٢٧٠</u>      | <u>٤٩,١٣٣,٩٦١</u> |   |

ب - يمتد إستحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية ٩ تموز ٢٠١١ .

**٥ - زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم**  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٠ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١١  |
|------------------------|--------------------|
| دينار                  | دينار              |
| ١٥٣,٢٣٩,٥٧             | ١٢١,٩٠٠,٦٨٥        |
| ٧٦,١٧٤,١٢٠             | ١٠٢,٢٢٨,٣٧٧        |
| ٤٨,٧٠٤,٢٠٦             | ٤٩,٦٦٦,٤٣٥         |
| ١٠٠,٤٨٣,٣٧٧            | ٢١٤,٥٢٨,٤٦٣        |
| (٢٢,٣٥٩,٤٧٨)           | (٢٢,٣٥٧,٩٣٠)       |
| <b>٣٥٦,٢٤١,٧٣٢</b>     | <b>٤٦٥,٩٧٦,٠٣٠</b> |

مشتقات بترولية جاهزة وزيوت  
زيت خام ومواد تحت التشغيل  
مواد أولية وقطع غيار ولوازم مختلفة  
بضاعة بطريق الشحن  
مخصص المواد التالفة وبطينة الحركة

**٦ - مشاريع قيد الإنجاز**  
بلغت صافي التحويلات من المشاريع قيد الإنجاز الى الممتلكات والمعدات ٤,٢٠٩,٤٧٣ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ ، والتي تتكون بشكل أساسي من مشاريع إنشاء وخزانات بنزين ووقود طائرات .

**٧ - دالنون وأرصدة دالنة أخرى**  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٠ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١١  |
|------------------------|--------------------|
| دينار                  | دينار              |
| ١٨٧,٨٧٠,٨٣٩            | ٢٨٧,٤٦٤,٥٦٧        |
| ٢١,٣٧٦,٩١٢             | ٢٦,٣٠٠,٢٥٥         |
| ٤,٦٥٨,٠٦٣              | ٤,٦٥٦,٢١٠          |
| ٧,٥٣١,٥٩٧              | ١٠,٦٥٢,٥٥٧         |
| ٢,٢٥٥,٤١٥              | ٢,٢٥٥,٤١٥          |
| ١,٧٣١,٢٣٧              | ١,٨٦٩,٥٣٨          |
| ٢٥,٥٨٨                 | ٢٥,٥٨٨             |
| ٧,٨٦٧,١٧٠              | ٦,٢٣٥,٤٨٥          |
| ١,٧٤٢,١٩٨              | ٢,١٣٠,٤٣٦          |
| ٢٥٠,٣١٩                | ٢٤١                |
| ٣,٣٢٠,١٢١              | ١٨,٧٥٨,٩١٢         |
| ٢٥,٤٧٨,١٦٢             | ٤٢,٤١١,٢٨٧         |
| -                      | ١٠,٠٨٨,٦٩٥         |
| -                      | ١,٨٥٦,٦٥٠          |
| ٦٣٢,٨٣٥                | ٦٦٢,٧٥٩            |
| <b>٢٦٤,٧٤٠,٤٥٦</b>     | <b>٤١٥,٣٦٨,٥٩٥</b> |

موردون والتزامات لقاء سحبوات وأوامر شراء  
دالنون مختلفون وأرصدة دالنة أخرى (ز)  
مخصصات تأمين ذاتي على المركبات (أ)  
مخصصات لاستبدال اسطوانات الغاز (د)  
أمانات تمويل أقصاص الإسطوانات (ب)  
مخصص تعويضات إصابات العمل  
إيرادات مؤجلة  
مخصص قضايا والتزامات أخرى (ايضاح ١٤)  
مخصص إجازات الموظفين  
رسوم البلديات (ه)  
أمانات ضريبة المبيعات الخاصة على المشتقات النفطية (ه)  
وزارة الطاقة والثروة والمعدنية - أمانات إنشاء خزانات بديلة (ج)  
أمانات دائرة الجمارك  
أمانات فروعات تسخير مشتقات نفطية (و)  
محتجزات مقطعة من المعهدين

**٨ - تتبع الشركة سياسة التأمين الذاتي على المركبات ويتم اخذ مخصص لقاء الاقساط المقدرة  
للتأمين الشامل على المركبات وحملتها لمواجهة أي التزامات قد تترتب على الشركة جراء  
الحوادث وبموجب تقديرات الادارة .**

**ب - بموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٤٩٤١/١١/٥٨ تاريخ ٩ نيسان ٢٠٠٦ تم رفع مقدار العمولة الإضافية على اسطوانات الغاز الى (٥٠) فلس بدلاً من (٢٥) فلس ، على ان يتم تجميع العائد منها في حساب لدى الشركة بحيث يستخدم لتمويل ثمن الاقاصل الحافظة التي ستخصص لموزعين الغاز ، وقد تم وقف إقطاع هذه العمولة بعد تطبيق آليات تسعير المشتقات النفطية استناداً للأسعار العالمية IPP .**

**ج - بموجب كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ٥٩٣٠/١١/٥٨ تاريخ ٢٤ آذار ٢٠١٠ ، تم إضافة (٣٤) دينار للطن لسعر البنزين بنوعيه في آلية تسعير المشتقات النفطية اعتباراً من تاريخ ١٦ نيسان ٢٠١٠ وتحويل هذه المتصحّلات لحساب خاص لدى شركة المصفاة لصالح الحكومة ممثلة بوزارة الطاقة والثروة المعدنية لبناء ساعات تخزينية للنفط الخام وأو مشتقات نفطية بمعدل حوالي (٧٠) ألف طن في العقبة .**

**د - إن الحركة الحاصلة على مخصصات استبدال اسطوانات الغاز كما يلي :**

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٠ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١١ | رصيد بداية الفترة / السنة<br>المخصص المستدرك خلال الفترة / السنة * | المحرر خلال الفترة / السنة ** | رصيد نهاية الفترة / السنة |
|------------------------|-------------------|--|-------------------------------|---------------------------|
| دينار                  | دينار             |  |                               |                           |
| ٦,٤٢١,٨٤٩              | ٧,٥٣١,٥٩٧         |  |                               |                           |
| ٦,٢٤١,٥٣٧              | ٣,٩٦٢,٩٥٧         |  |                               |                           |
| (٥,١٣١,٧٨٩)            | (٨٤١,٩٩٧)         |  |                               |                           |
| <u>٧,٥٣١,٥٩٧</u>       | <u>١٠,٦٥٢,٥٥٧</u> |  |                               |                           |

\* يتم تكوين مخصص لاستبدال اسطوانات الغاز المشطوبة بناءً على الدراسات الفنية المعدة من قبل الإدارة ، هذا وتم خلال العام ٢٠١١ إستدراك مبلغ ٣,٩٦٢,٩٥٧ دينار لمقابلة كلفة شطب إسطوانات وإصلاحها الواردة في تسعيرة IPP وبالنسبة ٢٠ دينار لكل طن غاز . حيث ستتحمل الشركة قيمة إستدراك الإسطوانات المشطوبة أو إصلاحها حسب التعليمات الخاصة بذلك ويبلغ عدد إسطوانات الغاز المتداولة بحوالي ٤/٨ مليون إسطوانة .

**بموجب قرارات لجنة الشطب للإسطوانات تم شطب حوالي ٤٠,٧١٢ اسطوانة غاز غير صالحة للتداول تقدر قيمتها بمبلغ ٨٤١,٩٩٧ دينار . \*\***

**ه - بموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٤٤/١٥٨ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تم خلال العام ٢٠٠٨ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية رسوم البلديات بمقدار ٦% من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود وفقاً لقانون البلديات رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٧ بدلاً من مبلغ فلس لكل لتر والتي كانت تطبق خلال فترة الإمتياز . اعتباراً من بداية العام ٢٠١٠ تم وقف تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية لرسوم البلديات وإستبدالها بضربيّة خاصة على المبيعات بموجب النظام (٤) لسنة ٢٠١٠ المعدل لنظام الضريبة الخاصة ، حيث تم خلال العام ٢٠١٠ تضمين آليات التسعير للمشتقات النفطية وفقاً للأسعار العالمية ضريبيّة مبيعات خاصة على المشتقات النفطية بمقدار ٦% من سعر باب المصفاة باستثناء زيت الوقود والأفوكاز ، تم رفع نسبة ضريبيّة المبيعات الخاصة على البنزين بنوعيه كما ورد في كتاب آلية تسعير المشتقات النفطية بتاريخ ١٨ حزيران ٢٠١٠ لتصبح نسبتها ما بين ١٨% و ٢٤% .**

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٤٣٩/٤/١١/١٢ تاريخ ٧ شباط ٢٠٠٨ تمت الموافقة على فرض ضريبة مبيعات عامة على البنزين الخالي من الرصاص وكما هو مبين أدناه اعتباراً من ٨ شباط ٢٠٠٨ :

١ - تعديل نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٠ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات رقم (٦) لسنة ١٩٩٤ وتعديلاته إلى ١٢% بحيث تخضع للضريبة العامة على المبيعات بنسبة ٤%.

٢ - إلغاء نسبة الإعفاء على مادة البنزين الخالي من الرصاص رقم أوكتان ٩٥ الصادر بالإستناد لأحكام المادة (٢٢/ج) من قانون الضريبة العامة على المبيعات المشار إليه أعلاه بحيث تخضع لنسبة الضريبة العامة على المبيعات بواقع ٦%.

٣ - بناءً على قرار مجلس الوزراء الموقر المتخذ في جلسته المنعقد بتاريخ ١١ كانون الثاني ٢٠١١ تقرر اعفاء مادتي السولار والكاز من ضريبة المبيعات الخاصة وتخفيف ضريبة المبيعات الخاصة على البنزين الخالي من الرصاص اوكتان رقم (٩٠) لتصبح ١٢% بدلاً من ١٨% اعتباراً من ١٢ كانون الثاني ٢٠١١.

و - يشمل هذا البند قيمة الأمانات الناتجة عن تسعير إسطوانات الغاز وفروقات تسعير المشتقات النفطية بين إجمالي الكلفة شاملة الضرائب والرسوم واجور النقل وسعر البيع الفعلي وفروقات تقريب الكسور اعتباراً من ٢ آذار ٢٠٠٨ والذي تم اعتباره حق للحكومة بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ٧١٩/١/٤/٩ تاريخ ١٦ شباط ٢٠٠٩ وكتاب وزارة المالية رقم ٩٩٥٢/٤/١٨ تاريخ ٢٩ نيسان ٢٠٠٩ والذي ألزم الشركة بموجبه وإعتباراً من شهر آذار ٢٠٠٨ بقيد حصيلة هذا التقريب في الأسعار لصالح وزارة المالية ، كما وقامت الحكومة بالطالة بفروقات تسعير المشتقات النفطية اعتباراً من ١٤ كانون الأول ٢٠٠٨ وذلك بموجب قرار لجنة تسعير المشتقات النفطية في إجتماعها المنعقد بتاريخ ١٣ كانون الأول ٢٠٠٨ على أن يتم قيد حصيلة فائض السعر كأمانات في جانب المطلوبات ضمن القوائم المالية الموحدة للشركة .

ز - يتضمن هذا البند أمانات لصالح الحكومة بحوالي ٣ مليون دينار تشمل قيمة الوفر المالي المتتحقق من إستيراد النفط العراقي قبل إحتساب حصة الشركة من تعويض أضرار تكرير النفط العراقي المستورد ، حيث تم بموجب كتاب وزارة الطاقة والثروة المعدنية رقم ١١٣/٢/٢/٩ تاريخ ٦ تشرين الأول ٢٠٠٩ مطالبة الشركة بقيد الوفر المالي المتتحقق من الخصم المنوح للحكومة من إستيراد النفط العراقي منذ شهر أيلول ٢٠٠٨ ولغاية تاريخه وقيده لصالح الحكومة .

٨ - بنوك دائنة  
يتكون هذا البند من حسابات جارية مدينة منوحة من عدة بنوك محلية لتمويل نشاط الشركة بسعر فائدة يتراوح ما بين ٥,٧% الى ٨% وبكفاله الشركة .

٩- المبيعات  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| ٢٠١٠                             | ٢٠١١                 |
| دينار                            | دينار                |
| ١,٠٢١,٨٥٤,٩٢١                    | ١,٤٩٣,٧٦٢,٦٤٨        |
| ١٠٥,٨٢٠,٩٨١                      | ٩٢,٥٨٠,٥٠٣           |
| ١١,٠١٦,٤٨٤                       | ١٢,٠٩٥,١٨٨           |
| ١٠,٩٦٣,٧١٧                       | ١٣,٧٣٤,٥٢٨           |
| <b>١,١٤٩,٦٥٦,١٠٣</b>             | <b>١,٦١٢,١٧٢,٨٦٧</b> |

مبيعات المصفاة والتوزيع  
مبيعات مادة الغاز  
مبيعات مصنع الزيوت  
عائدات جهاز النقل

١٠- كلفة المبيعات  
أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| ٢٠١٠                             | ٢٠١١                 |
| دينار                            | دينار                |
| ٤٢,٥٧٥,٧٦٨                       | ٧٦,١٧٤,١٢٠           |
| ٧٣٠,٥٨٠,٨٩٤                      | ١,٠٠٥,٥١٨,١١٠        |
| (٦٢,٠٢٧,١٤٩)                     | (١٠٢,٢٣٨,٣٧٧)        |
| ٧١١,١٢٩,٥١٣                      | ٩٧٩,٤٥٣,٨٥٣          |
| ٢٧,٧٥٤,٤٤٥                       | ٢٩,٩٦٠,٢١٤           |
| ٧٣٨,٨٨٣,٩٥٨                      | ١٠,٠٩,٤١٤,٠٦٧        |
| ١٠١,٤٣٣,٩٩٠                      | ١٥٣,٢٣٩,٥٠٧          |
| ٣٣٢,٨٧٨,٨٠٠                      | ٧٣١,٠٢٤,٩٩١          |
| (٨١,٦١٠,٣٣٨)                     | (١٢١,٩٠٠,٦٨٥)        |
| (٤٣,٤٠١,٢١٦)                     | (٢٦٠,٧٠٦,٤٥٢)        |
| ١٠,٠٢١,٦١٥                       | ٨,١٠٢,٧٦٥            |
| <b>٤١,٢٦٩,٧٨٧</b>                | <b>١,٨٥٦,٦٥٠</b>     |
| <b>١,٠٩٩,٤٧٦,٥٩٦</b>             | <b>١,٥٢١,٠٣٠,٨٤٣</b> |

زيت خام ومواد تحت التشغيل أول الفترة  
مشتريات زيت خام ومواد أولية مستخدمة في الصناعة  
ينزل : زيت خام ومواد تحت التشغيل اخر الفترة  
كلفة المواد المستخدمة في الانتاج

مصاريف صناعية  
مجموع كلفة الانتاج  
يضاف : بضاعة جاهزة أول الفترة  
بضاعة جاهزة مشتراء  
ينزل : بضاعة جاهزة اخر الفترة  
دعم المشتقات النفطية المقيد على حساب وزارة المالية  
يضاف : وزارة المالية - تكرير النفط العراقي  
فائض فرق تسعير المشتقات النفطية المقيد لحساب  
وزارة المالية  
تكلفة المبيعات

- بلغ معدل تكلفة برميل النفط الخام ١٠٩/٥٥ دولار أمريكي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ (٨١/٥٣) دولار أمريكي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠.

١١- ضريبة دخل الشركة

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٨ ، وطالبت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات الشركة بمبالغ إضافية مقدارها ١,٦٣٤,٥٠٦ دينار ، حيث قامت الشركة بتقديم كشف التقرير الذاتي للأعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ وتسديد الضريبة المعلنة ، في حين أنه لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخه . هذا ويرأى الإدارة والمستشار الضريبي إن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية المرحلية الموجزة كافية لأغراض الالتزامات الضريبية .

**١٢ - حصة السهم من ربح الفترة  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :**

| <b>للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</b> |              |
|---|--------------|
| <b>٢٠١٠</b>                             | <b>٢٠١١</b>  |
| <b>دينار</b>                            | <b>دينار</b> |
| ٦,٠٤٨,٣٥٥                               | ٤٢,٥٩٦,١٠١   |
| ٣٢,٠٠٠,٠٠٠                              | ٣٢,٠٠٠,٠٠٠   |
| -/١٨٩                                   | ١/٣٣         |

الربح للفترة - قائمة (ب)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
حصة السهم من ربح الفترة - دينار

- ١٣ - وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي**  
١ - يمثل هذا البند التمويل المنوح للشركة من وزارة المالية لقاء المخزون الاستراتيجي بدون فوائد .

ب - إنتهت اتفاقية الامتياز مع الحكومة في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٨ بالاتفاق مع الحكومة على ان يتم تقييم المخزون الاستراتيجي وتنبيه ككمية وقيمة كما هو بتاريخ إنتهاء الامتياز في ٢ آذار ٢٠٠٨ ، وعليه تم إظهاره في حساب خارج قائمة المركز المالي بموجب الكميات والأسعار القائمة بذلك التاريخ .

- ١٤ - التزامات قد تطرأ وارتباطات مالية**  
١ - هنالك التزامات قد تطرأ على الشركة وارتباطات مالية بتاريخ قائمة المركز المالي تفاصيلها كما يلي :

| <b>٣١ كانون الأول</b> |              | <b>٣٠ حزيران</b> | <b>٢٠١١</b>  |
|-----------------------|--------------|------------------|--------------|
| <b>٢٠١٠</b>           | <b>دينار</b> | <b>٢٠١١</b>      | <b>دينار</b> |
| ٣٩٣,٣٥٦,٠٣٧           | ٣٦٥,٣٧٥,٢٣٤  |                  |              |
| ٢,٥٨٨,٠٧٤             | ٣٥,٧٧٤       |                  |              |
| ١,٩٥١,٠٣٢             | ١,٢٦٩,٩٣٥    |                  |              |

اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل  
كفالات بنكية  
عقود مشاريع قيد التنفيذ

ب - بتاريخ ١٢ تموز ٢٠٠٦ وخلال فترة الامتياز ، وقع حادث حريق لباخرة غاز ، نتج عنه رفع دعاوي قضائية ضد الشركة وقبطان الباخرة من ورثة المتوفين الاربعة ومن مؤسسة الموانئ والقوات المسلحة الأردنية ضد مالك الباخرة والشركة للمطالبة بالتعويضات لدى محكمة بداية العقبة حيث أصدرت حكمها في ١١ آذار ٢٠٠٩ بتأديب الطرفين وجز الباخرة ومنعها من السفر ، وتم استئناف قرار الحكم لدى محكمة استئناف معان والتي أصدرت حكمها بتاريخ أول حزيران ٢٠٠٩ بتأييد الحكم الصادر عن محكمة البداية والذي أصبح حكماً قطعياً . هذا وأقام مالك الباخرة دعوى تحكيم في لندن بمقابلة الشركة بمبلغ ٢٨ مليون دولار أمريكي للتعويض وقامت الشركة بتقديم دفوعاتها بعدم وجود إتفاق تحكيم وعدم الإختصاص تباعاً ، كما أقام مالك الباخرة دعوى حجز تحفظي بحري أمام محكمة جنوب نيويورك ، هذا وقامت الشركة بتوكيل مكاتب قانونية عالمية في كل من نيويورك ولندن لمتابعة قضية الحجز وقضية التحكيم نجم عنها رفع الحجز على أموال الشركة في نيويورك وعلىه عادت المحكمة أعلاه والفت قرار الحجز السابق بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٩ ، هذا وتم في نهاية العام ٢٠٠٩ وقف قضية التحكيم في لندن بناءً على موافقة الطرفين لوجود مفاوضات قائمة لغایات المصالحة . تم في بداية العام ٢٠١١ توقيع اتفاقية تسوية مع جميع الأطراف المشتركة في حادث حريق باخرة بن غاز ، ونتج عنها تسديد ما قيمته حوالي ١/١ مليون دينار أردني وقد تمت عمليات الإسقاط لبعض القضايا والبعض الآخر قيد الإنجاز ، حيث ان القضية الان بصدده وقف الإجراءات المتعلقة بالتحكيم وإن اسقاط القضية لم يتم بعد وجارى العمل على انجاز ذلك من قبل محامي الشركة ، وفي ضوء المعطيات أعلاه وبعد الاطلاع على آراء المستشارين القانونيين تعقد ادارة الشركة بأنه لا حاجة لأخذ مخصصات إضافية في القوائم المالية لهذه القضية وسوف يتم معالجة أي رصيد المخصص إن وجد في حينه .

ج - هنالك قضايا أخرى مقامة على الشركة لدى المحاكم للمطالبة بمبالغ تقدر بحوالي ٢,٢٧٦,٢٣٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ ، علماً بأن بعض القضايا من سنوات سابقة مقامة على الحكومة والشركة معاً . تم تقدير الالتزامات التي يمكن أن تترتب على الشركة من القضايا القائمة وتم اخذ المخصصات اللازمة لها ضمن بند دائنون وارصدة دائنة أخرى ، ويرأى إدارة الشركة والمستشار القانوني فإن المخصصات المأخوذة كافية لمواجهة أي التزامات مستقبلية .

د - بناءً على تعيين معالي وزير المالية ، قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ أول ذار ٢٠١١ ، بالاستناد لاحكام المادة (١٤٩) ج من قانون الجمارك رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨ ، الموافقة على تحويل أعضاء مستوررات شركة مصفاة البترول الأردنية من النفط الخام والمشتقات النفطية من الرسوم الجمركية (الرسم الموحد) للفترة من أول كانون الثاني ٢٠١١ إلى ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

#### ١٥ - أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات علاقة ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٠ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١١ |
|------------------------|-------------------|
| دينـار                 | دينـار            |
| ٥١,٩١١,٦٥٠             | ١٩٦,٤٨٦,١١٩       |
| ١٥٦,٧٨٧,٣٠٣            | ١٥٦,٧٨٧,٣٠٣       |
| ٤,٩٤٩,٤١١              | ( ٣٠٢٥,٩١٧ )      |
| ٢٥,٤٧٨,١٦٢             | ٤٢,٤١١,٢٨٧        |
| -                      | ١,٨٥٦,٦٥٠         |

| للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |               |
|----------------------------------|---------------|
| ٢٠١٠                             | ٢٠١١          |
| دينـار                           | دينـار        |
| ٤٣,٤٠١,٢١٦                       | ٢٦٠,٧٠٦,٤٥٢   |
| ٢١,٧١٩,٠٨٤                       | -             |
| ( ١٠٠,٢١,٦١٥ )                   | ( ٨,١٠٢,٧٦٥ ) |
| ( ٤١,٢٦٩,٧٨٧ )                   | ( ١,٨٥٦,٦٥٠ ) |

الأرصدة :  
وزارة المالية (مدين)  
وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي  
وزارة المالية - تكرير النفط العراقي  
وزارة الطاقة والثروة المعدنية - أمانات إنشاء خزانات بديلة  
وزارة المالية - أمانات فروقات تسعير المشتقات النفطية

المعاملات :  
وزارة المالية - دعم المشتقات النفطية على حساب وزارة المالية  
وزارة المالية - تسوية الربح المستهدف للسنة  
أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران  
وزارة المالية - تكرير النفط العراقي

وزارة المالية - فائض فرق تسعير المشتقات  
النفطية المقيد لحساب وزارة الطاقة

بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للادارة التنفيذية العليا وأعضاء مجلس الادارة ما مجموعه ١٢٣,٦٢٠ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ .

#### ١٦- إتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنهاء امتياز شركة مصفاة البترول الأردنية

في ضوء انتهاء امتياز شركة مصفاة البترول الأردنية وضرورة اجراء اجراء تسوية لجميع المواقف المتعلقة بانتهاء الامتياز بما فيها التسوية المالية وتحديد مستقبل عمل شركة مصفاة البترول الأردنية بعد انتهاء الامتياز ، وعلى ضوء كتاب دولة رئيس الوزراء رقم ١٨٣٣/١١/٥٨ تاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠٠٨ بان يتم اجراء المفاوضات المتعلقة بانهاء الامتياز ، قامت شركة مصفاة البترول الأردنية بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بتوقيع إتفاقية تسوية مع الحكومة حول إنهاء إتفاقية الامتياز بيانها كما يلي :

١ - منح شركة مصفاة البترول الأردنية جزءاً من نشاط التوزيع (شركة من شركات التوزيع الأربع التي سيتم ترخيصها) بما لا يقل عن ٢٥% من السوق وبحيث تكون هذه الشركة منفصلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها وان ينطبق عليها كافة الشروط التي ستطبق على شركات التوزيع الثلاث الأخرى وبموجب اتفاقية ترخيص لهذه الغاية وان تشمل موجودات هذه الشركة محطات المحروقات التي تملكها شركة مصفاة البترول الأردنية وعدها (٥) محطات .

ب - إنشاء شركة لوجستية واحدة في المملكة تكون حصة الحكومة في هذه الشركة ٥١% وتكون حصة شركة مصفاة البترول الأردنية فيها ٤٩% عند تأسيسها بحيث تعمل على أساس نظام حرية الاستخدام للمرافق اللوجستية (لا يحق لهذه الشركة الاتجار بالمشتقات النفطية أو استيرادها) وتلتزم الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية ببيع جزء من حصتها في هذه الشركة وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وفتحه للمنافسة وفصل وتنقيم الموجودات وفقاً للإطار التالي :

١ - تلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع ٢٩% من رأس مال الشركة اللوجستية للمشغل (القطاع الخاص) ليصبح حصتها ٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية وتلتزم الحكومة ببيع ٣١% من رأس مال الشركة اللوجستية للمشغل ليصبح حصتها ٢٠% من رأس مال الشركة اللوجستية بحيث تصبح حصة المشغل ٦٠% من رأس مال الشركة اللوجستية .

٢ - يتم فصل جميع مرافق وموارد شركة مصفاة البترول الأردنية في الموقع الجديد في العقبة / المنطقة الجنوبية والمقامة على ارض بمساحة حوالي (٢٥١,٨٢٠) دونم والمؤجرة لشركة مصفاة البترول الأردنية من قبل سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة وفصل جميع مرافق وموارد شركة مصفاة البترول الأردنية في مطار الملكة علياء الدولي ومطار الملك حسين الدولي ومطار ماركا المدني عن مرافق وموارد شركة مصفاة البترول الأردنية واعتبار هذه المرافق والموارد في العقبة وفي المطارات جزءاً من مرافق وموارد الشركة اللوجستية .

٣ - تقيد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل ٥١% من قيمة الموجودات اللوجستية التي يتم نقلها للشركة اللوجستية والمبنية في البند (٢) أعلاه وتعتبر هذه القيمة حصة الحكومة في رأس مال الشركة اللوجستية عند تأسيسها .

- ٤ - يتم بيع الحصص المشار إليها في البند (١) أعلاه بما فيها خيار بيع حصة الحكومة المتبقية وفقاً لبرنامج الحكومة في إعادة هيكلة القطاع النفطي وتأسيس وترخيص الشركة اللوجستية وتلتزم شركة مصفاة البترول الأردنية ببيع حصتها المشار إليها في البند (١) أعلاه وبالبالغة ٢٩٪ من رأس مال الشركة اللوجستية بالتزامن مع قيام الحكومة ببيع حصتها البالغة ٣١٪ من رأس مال الشركة اللوجستية من خلال العطاء التنافسي الذي سطرحة الحكومة لبيع ما نسبته ٦٠٪ للمشغل (المشتري الجديد من القطاع الخاص) وعلى أن تتقاضى كل من الحكومة وشركة المصفاة قيمة الحصة التي يتم بيعها والعادنة لها وفقاً لقيمة البيع للمشغل (القطاع الخاص).
- ٥ - تلتزم الحكومة وشركة المصفاة بكافة متطلبات تأسيس الشركة اللوجستية ومهامها وسيكون من مهام الشركة اللوجستية تأمين السعات التخزينية المستقبلية لخدمة شركات التوزيع في كافة مناطق المملكة طيلة فترة ترخيصها وكذلك تأمين السعات التخزينية اللازمة للمخزون الاستراتيجي.
- ٦ - تعتبر الشركة اللوجستية الخلف القانوني لشركة مصفاة البترول الأردنية فيما يتعلق بالحقوق والالتزامات المترتبة على العطاءات التي يجري تنفيذها والمتعلقة بالمرافق المشار إليها في البند (٢) أعلاه وتقيد على الحكومة لشركة مصفاة البترول الأردنية ما يعادل (٥١٪) من قيمة هذه العطاءات وتقيد ٤٩٪ من قيمة هذه العطاءات على شركة مصفاة البترول الأردنية.
- ٧ - يتم تسوية أوضاع وحقوق الموظفين العاملين في هذه المرافق وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها بهذا الخصوص.
- ج - الابقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية للمنشآت والمرافق والمعدات وملحقاتها الموجودة في منشآت شركة مصفاة البترول الأردنية في منطقة العقبة / الموقع القديم / رصيف الفوسفات ويترك لشركة المصفاة معالجة موضوع طلب سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة / شركة تطوير العقبة المتعلق بتملك الموقع وما عليه من منشآت ، حيث طالبت سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة بموجب كتابها رقم ظ ب / ب / ١١٨٧٠ تاريخ أول تموز ٢٠٠٧ الموجه لدولة رئيس الوزراء باعادة النظر بقرار مجلس الوزراء المؤقر ذات العلاقة بتملك هذه المرافق لغيات بيعها للشركة اللوجستية وذلك لتمكن شركة تطوير العقبة من نقل مرافق ومعدات الميناء الرئيسي إلى موقعها الجديد في منطقة الساحل الجنوبي . وعلى ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بادارة هذه المرافق وفقاً لنظام حرية استخدام لتمكن شركات التوزيع من تزويد البوادر بالوقود ولحين قيام الشركة اللوجستية بتوفير مرافق جديدة لتمكن شركات التوزيع من تزويد البوادر بالوقود .
- د - الابقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تحويل المشتقات النفطية في موقع المصفاة في الزرقاء لانه يتعدى فصل هذه المرافق لاسباب فنية وعلى ان تقوم شركة المصفاة بإدارة هذه المرافق وفقاً لنظام حرية الاستخدام ولفتره انتقالية مع اجراء ما يلزم من تحسينات وتحديث لهذه المرافق بما يتواافق مع المتطلبات العالمية ولحين تمكن الشركة اللوجستية من بناء مرافق التحميل الخاصة بها ويقتصر عمل هذه المرافق بعد انتهاء الفترة الانتقالية لاغراض شركة مصفاة البترول الأردنية .
- ه - الابقاء على ملكية شركة مصفاة البترول الأردنية لمرافق تعبئة الغاز البترولي المسال في الزرقاء وعمان واريد على ان يتم تأسيس شركة مستقلة عن شركة مصفاة البترول الأردنية ومملوكة لها لتدبر هذه المرافق ، وللحكومة الحق بفتح سوق الغاز البترولي المسال للمنافسة اعتباراً من تاريخ انهاء الامتياز .

و - ان تقوم شركة مصفاة البترول الأردنية بتوفير السعات التخزينية الزائدة عن حاجتها في موقع الزرقاء لصالح الشركة اللوجستية على أساس تجارية ولفترة انتقالية ولحين قيام الشركة اللوجستية بإنشاء مرافق التخزين والتحميل الخاصة بها .

ز - ان تستمر شركة مصفاة البترول الأردنية بتخزين مادة النفط الخام العائدة لها في الخزانات ذات الأرقام (٧٠ ، ١٥ ، ٧١) والبالغ سعتها حوالي (٦٨) ألف طن والمخصصة لتخزين النفط الخام في موقع شركة مصفاة البترول الأردنية (الموقع الجديد في العقبة) والذي ستتولى مرافقه وموجوداته إلى الشركة اللوجستية دون قيامها بدفع أي كلفة إضافية غير الكلفة الحالية المقدرة بحوالي ١٥ دينار / طن / شهر مقابل استخدام الخزانات المشار إليها أعلاه إلى الشركة اللوجستية . وتستمر المصفاة باستخدام هذه الخزانات ضمن هذا الترتيب ولحين توفير السعات التخزينية البديلة من قبل شركة تطوير العقبة / مشروع الميناء النفطي المتكامل .

ح - الموافقة على التسوية المالية للمواضيع المتعلقة بانتهاء الامتياز وفقاً لنقرير الخبير المالي والذي تم تكلفه من قبل الحكومة وكما يلي :

| البيان   | الوضع | مع النهاية | ان | حق الحكومة   |
|--|-------|------------|----|--|
| رصيد ما تم اقتطاعه من الأرباح لحساب الاحتياطي الإجباري   |       |            |    | والبالغ ٣٨٣ دينار مليون  |
| قيمة التغير المتراكم في قيمة الاستثمارات (الأسهم)  |       |            |    | حق الحكومة وتحدد القيمة بتاريخ انتهاء الامتياز   |
| قيمة الفائدة المدفوعة على القرض التجسيري البالغ (٣٠) مليون دينار   |       |            |    | التوافق حول إيقانها لشركة مصفاة البترول الأردنية   |
| قيمة الأرباح الموزعة (١٦%) على الفرق ما بين رأس المال البالغ (٣٢) مليون دينار ورأس المال المدفوع فعلاً البالغ (٥٦٣) مليون دينار لل فترة من عام (١٩٨١ - ٢٠٠٧) |       |            |    | التوافق حول إيقانها لشركة مصفاة البترول الأردنية   |
| المخزون الاستراتيجي  |       |            |    | حق الحكومة وحسب التقييم الفعلي بتاريخ انتهاء الامتياز                                    |
| المخزون التشغيلي   |       |            |    | حق الحكومة تقديره بالاسعار السائدة المستندة الى الاسعار العالمية بتاريخ انتهاء الامتياز  |
| مخصص الديون المشكوك في تحصيلها   |       |            |    | يسرد للحكومة ما تحصله المصفاة من هذه الديون  |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة  |       |            |    | يخصص للموظفين في الشركة الذين سوف يتم نقلهم الى الشركات الأخرى                           |
| مخصص إجازات الموظفين   |       |            |    | يخصص للموظفين في الشركة الذين سوف يتم نقلهم الى الشركات الأخرى                           |
| مخصص اسطوانات الغاز  |       |            |    | سيكون من حق من سيتحمل التزامات استبدال اسطوانات الغاز للمواطنين                          |
| مخصص المواد التالفة وبطينة الحركة  |       |            |    | ان يتم عمل دراسة مستقلة لتقدير مخزون المواد التالفة وبطينة الحركة واسترداد الفرق للحكومة |
| المشاريع الرأسمالية  |       |            |    | التوافق حول إيقانها لشركة مصفاة البترول الأردنية   |

المبالغ أعلاه قدرت في ضوء وتاريخ ما تضمنه التقرير المالي في حين سوف يتم اعتماد المبالغ النهائية للبنود أعلاه وفق القوائم المالية الموحدة لشركة مصفاة البترول الأردنية عند انتهاء الامتياز وتم التسوية المالية النهائية على أساسها.

ط - قيام شركة مصفاة البترول الأردنية بتأمين حاجة المملكة من المشتقات النفطية ولحين مباشرة الشركة اللوجستية وشركات التوزيع وشركات الغاز البترولي المسال الجديدة اعمالها وفقاً "لاتفاقية خدمات استيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية".

ي - إلزام شركات التوزيع / التسويق بشراء ما نسبته ٧٥٪ من انتاج المصفاة من المشتقات النفطية الخفيفة وحصر بيع مادة زيت الوقود للسوق المحلي بشركة مصفاة البترول الأردنية وحتى استكمال مشروع توسيعها وتشغيله تجارياً وبعد أقصى نهاية عام ٢٠١١ قابلة للتهديد لمدة عام بموافقة الفريقين . ويعتبر ذلك لاغياً في حال عدم قيام المصفاة باستكمال برنامجها لل مباشرة في تنفيذ مشروع التوسعة من خلال استقطاب شريك استراتيجي و/أو شريك مالي و/أو زيادة رأس المال وبعد أقصى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أو أي تمديد يتفق عليه الطرفين .

هذا وبموجب قرار رئاسة الوزراء رقم ٢٦٣٤/١١٥٨ تاريخ ٢ حزيران ٢٠٠٨ تمت الموافقة على ما يلي :

١ - الموافقة على إتفاقية التسوية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثل الحكومة (معالي وزير المالية ومعالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) حول إنهاء إمتياز شركة مصفاة البترول الأردنية بما فيها التسوية المالية التي تضمنتها هذه الاتفاقية .

٢ - الموافقة على إتفاقية خدمات استيراد وتخزين وتأمين وتوزيع المشتقات النفطية الموقعة بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ بين ممثل الحكومة (معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية) وممثل شركة مصفاة البترول الأردنية (معالي رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية) .

٣ - العمل بالإتفاقيات المشار إليها أعلاه اعتباراً من تاريخ إنتهاء الامتياز وتعتبر هذه الإتفاقيات ملغاة في حال عدم موافقة الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية عليها ويعتبر قرار مجلس الوزراء رقم (٤٤٨٧) تاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ قراراً نافذاً لفصل وتملك المرافق اللوجستية والتوزيع والغاز البترولي المسال والعائدة لشركة مصفاة البترول الأردنية ونقل موجوداتها إلى الشركات الجديدة التي سيتم ترخيصها ضمن خطة الحكومة لإعادة هيكلة القطاع النفطي .

٤ - إستكمال الإجراءات اللازمة لتوقيع إتفاقية ترخيص مع شركة مصفاة البترول الأردنية على ضوء التسوية أعلاه .

هذا ويوجب قرار الهيئة العامة لشركة مصفاة البترول الأردنية في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠٠٨ ، تقرر الموافقة على ما يلي :

أ - الموافقة على اتفاقية التسوية مع الحكومة حول إنتهاء الامتياز بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠٠٨ .

ب - الموافقة على فصل نشاطات الشركة بتأسيس شركات مملوكة كلياً أو جزئياً من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية ، مع تفويض مجلس الادارة بالقيام بكل ما يلزم لإجراء ذلك .

ج - الموافقة على تعديل النظام الداخلي للشركة بما يتلاءم مع الوضع القانوني للشركة في ظل انتهاء الامتياز .

هذا وقامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بتأسيس شركتين تابعتين مملوكتين بالكامل من قبل شركة مصفاة البترول الأردنية وهما الشركة الأردنية لصناعة وتعبئة الغاز المسال والشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية ، تمهدًا لفصل نشاطي تعبئة الغاز وصناعة الزيوت المعدنية ، علماً بأن هاتين الشركتين لم تمارسا أي نشاط تجاري بعد ، ولا تزال الشركة بصدده استكمال إجراءات فصل نشاطات الشركة الأخرى .

#### ١٧- صندوق العجز والوفاة

تقدر التزامات الشركة تجاه صندوق العجز والوفاة والتعويض بمبلغ ٢٧,٧٧٩,٠٧٥ دينار وذلك على افتراض انهاء خدمات كافة المستخدمين في الشركة من الخدمة مرة واحدة (٢٠١٤) ٤١٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ) . هذا وتم خلال العام ٢٠٠٧ تحويل مبالغ بالصافي للصندوق بقيمة ٩٣١,١١٦ دينار ، وعليه أصبح الرصيد المطلوب لصندوق العجز والوفاة ٢١٧,٤٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ . هذا ويوجب قرار مجلس الإدارة رقم (١٣٢) تاريخ ٩ أيلول ٢٠٠٨ تم الموافقة على الإقراض من صندوق العجز والوفاة مبلغ ٣ مليون دينار وبنسبة فائدة ٥٪٧ وعليه أصبح رصيد المبلغ المطلوب للصندوق ٢٢,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، كما تم بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٧) تاريخ ١٤ نيسان ٢٠٠٩ الموافقة على تعديل نظام صندوق العجز والوفاة بزيادة مقدارها ١٠٠ دينار لكل شريحة وكما تم بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٢) تاريخ ٢٨ شباط ٢٠١١ الموافقة على تعديل نظام صندوق العجز والوفاة بزيادة مقدارها ٥٠ دينار لكل شريحة وإضافة شريحة جديدة بمبلغ ٨٥٠ دينار عن كل سنة خدمة من أول كانون الثاني ٢٠١١ ، وتم إثباتها كالتزام تجاه الصندوق وعليه أصبح رصيد المبلغ المطلوب للصندوق ٢٤,٧٧٢,٥٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١١ ، علماً بأنه قد تم اظهار موجودات ومطلوبات الصندوق والبالغة ٢٧,٧٧٩,٠٧٥ دينار كبنود خارج قائمة المركز المالي .

يوجد للصندوق نظام خاص يقوم بموجبه مستخدمو الشركة ومنذ تأسيس الصندوق عام ١٩٨٧ بالمساهمة في تمويل هذا الصندوق عن طريق اشتراكات شهرية ، بينما تقوم الشركة بتسديد ما يستحق من مبالغ بموجب نظام الصندوق بحيث تحمل أي عجز قد يحصل عند تسديد هذه المستحقات سنويًا .

١٨- التوزيع القطاعي والجغرافي  
معلومات عن قطاعات الاعمال :

يتم تنظيم الشركة لاغراض ادارية من خلال أربعة قطاعات اعمال رئيسية .

التكثير : يقوم هذا القطاع بفصل مكونات الزيت الخام المستورد الى مجموعة من المشتقات النفطية المختلفة ، وفقاً للمواصفات العالمية .

التوزيع : يشكل التوزيع حلقة الوصل بين نشاطي الانتاج والتكرير داخل الشركة من جهة ، وبين كافة العملاء في مناطق المملكة المختلفة من جهة أخرى ، فهو المسؤول عن تلبية كافة طلبات العملاء من منتجات الشركة من المشتقات النفطية والغاز .

صناعة الزيوت المعدنية : يشمل هذا القطاع تصنيع وانتاج العديد من انواع الزيوت المعدنية المطلوبة في السوق المحلي .

صناعة وتعبئة الغاز المسال : يشمل هذا القطاع تصنيع واصلاح وصيانة اسطوانات الغاز .

ان جميع موجودات ومطلوبات وعمليات الشركة هي داخل المملكة الأردنية الهاشمية .

وفيما يلي معلومات عن اعمال الشركة موزعة حسب الانشطة :

| المجموع                         | تصنيع الزيوت المعدنية        | التوزيع                        | تصنيع الغاز المسال           | الгаз المسال                   | النقل                          | الآلات                             | الآلات                           | المجموع                         |
|---------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ٤٨,٧٢٢,٥٥٥ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ٣٥٢,٢٧٢ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ٢,٩٩٧,٠٩٣ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ١٨٠,٦٦٠ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ٢,٨٢٠,٧٩١ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ٨,٠٨٥,٨٧٣ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ١,٣٣١,١٩٤,٣٠٧ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ٧٩٤,٧٥٩,٦٢٠ | ٣٠ حزيران ٢٠١١ دينار ٧٧٠,٥٣,٠٨٢ |
| ٤١,٩٥٦,٠٤٤ دينار                | ٢٣٤١,١٤٩ دينار               | ٤١,٩٥٦,٠٤٤ دينار               | ٣٩٤١,٠٣٠ دينار               | ٣٥٢,٢٧٢ دينار                  | ٢,٩٩٧,٠٩٣ دينار                | ٢,٨٢٠,٧٩١ دينار                    | ٨,٠٨٥,٨٧٣ دينار                  | ١,٣٣١,١٩٤,٣٠٧ دينار             |
| ربح الفترة قبل الضريبة          | ٢٥,٠٢٩,١٤٩ دينار             | ١,٢٩٤,٥١٥,٦٥٨ دينار            | ١١,٢٣٠,٩٠٤ دينار             | ١,٠٨٢,٤٨٥ دينار                | -                              | -                                  | -                                | -                               |

| المجموع                               | تصنيع الزيوت المعدنية                | التوزيع                                 | تصنيع الغاز المسال                      | الغاز المسال                        | النقل                               | الآلات                            | الآلات                              | المجموع                                 | معلومات أخرى          |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|---|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|-----------------------|
| ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ٧٩٤,٧٥٩,٦٢٠ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ٧٧٠,٥٣,٠٨٢ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ١,٢٢٤,٣٢٥,٢٦٩ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ١,٣٣١,١٩٤,٣٠٧ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ٨,٠٨٥,٨٧٣ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ٢,٨٢٠,٧٩١ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ٧٤٢,٨٣٦ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ١,٠٨٢,٤٨٥ | ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار ١,٢٩٤,٥١٥,٦٥٨ | اجمالي موجودات القطاع |
| ١١,٢٣٠,٩٠٤ دينار                      | ١,٠٨٢,٤٨٥ دينار                      | ١,٢١٢,٠٢١,٨٨٠ دينار                     | ١,٢٢٤,٣٢٥,٢٦٩ دينار                     | ١,٣٣١,١٩٤,٣٠٧ دينار                 | ٨,٠٨٥,٨٧٣ دينار                     | ٢,٨٢٠,٧٩١ دينار                   | -                                   | -                                       | اجمالي مطلوبات القطاع |

#### ١٩- خطة التوسعة المستقبلية

أقر مجلس الإدارة المرحلة الرابعة للتوسيع والتي تقدر كلفتها بحوالي مليار دولار أمريكي لاستمرار الشركة واستدراج عروض من شريك استراتيجي لتمويل هذا المشروع . هذا وتم خلال العام ٢٠٠٨ استلام عرضين من ائتلافين وقد كانت العروض مشروطة بالحصول على امتيازات معينة من الحكومة ولكن الحكومة لم توافق على هذه الشروط لتعارضها مع استراتيجية الحكومة لتحرير قطاع الطاقة مما أدى لانسحاب أعضاء مهمين من الائتلافين وبالتالي قرر مجلس ادارة الشركة ابلاغ الائتلافين بأنها المفاوضات من أجل فتح المجال لمستثمرين آخرين أبدوا رغبتهم بالدخول كشريك اضافي الى انه قد تم وضع خطة بديلة من أجل تنفيذ مشروع التوسعة عن طريق رفع رأس المال ذاتياً وتأمين التمويل اللازم في حال عدم التمكن من إستقطاب الشريك الاستراتيجي ، هذا وتم بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٩ توقيع مذكرة تفاهم مع مستثمر مهم بالدخول كشريك استراتيجي للشركة ولمدة ثلاثة شهور يقوم خلالها بدراسة وضع الشركة والتباحث مع الحكومة بهذا الخصوص تمهداً لتقديم عرضه المالي والفنى . هذا واستلمت الشركة بتاريخ ٢ تموز ٢٠٠٩ عرض مالي وفني وقانوني من المستثمر أعلاه وذلك ضمن المهلة الممنوحة حسب مذكرة التفاهم والتي تم توقيعها بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٠٩ ، وقد إشتمل عرضه على رفع الطاقة التكريرية للمصفاة إلى ١٥٠ ألف برميل يومياً وتقدر كلفة المشروع بمبلغ ٢/١ مليار دولار وسيتم تمويل مشروع التوسعة عن طريق اكتتاب المستثمر في أسهم جديدة للشركة وكذلك عن طريق الحصول على التمويل اللازم من مصادر التمويل العالمية والمحلية . كما تضمن العرض على مجموعة من الطلبات من الحكومة لإنجاح تنفيذ مشروع التوسيع الرابع وتأمين التمويل اللازم له ، حيث قرر مجلس الإدارة عدم قبول هذا العرض في ضوء صدور قرار مجلس الوزراء رقم (٥٩٥٤) تاريخ أول أيلول ٢٠٠٩ المتضمن الموافقة لشركة مصفاة البترول على دعوة جميع الشركات التي تقدمت بعروضها والتي أبدت اهتماماً للشركة الإستراتيجية مع شركة مصفاة البترول لتنفيذ مشروع التوسعة الرابع على أساس وجود فترة حصرية مدتها كحد أقصى ١٥ سنة منها ٥ سنوات لتنفيذ مشروع توسيعة المصفاة وبليها ١٠ سنوات حصرية بعد تنفيذ مشروع التوسعة الرابع وعلى أن يتم منح هذه الحصرية بموجب الاتفاقية التي ستم بين الحكومة وشركة مصفاة البترول الأردنية وفق الشروط والأسس التي سيتم الإتفاق عليها في حينه وذلك حتى تتمكن الشركة من مفاوضة وإستقطاب المستثمرين المهمين على هذا الأساس . وبناء عليه قام المستشار المالي "سيتي جروب" بإرسال رسائل إبداء اهتمام لاثنتي عشر مستثمراً لتأكيد اهتمامهم بالدخول كشريك استراتيجي وبانتظار استلام ردودهم النهائية بتاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠٠٩ . وتم تمديد الموعد حتى ٢٧ تشرين الثاني ٢٠٠٩ نظراً لعدم كفاية المدة ببناء على طلب المستثمرين وبتاريخ ١٥ كانون الأول ٢٠٠٩ قرر مجلس الوزراء تعليق العمل بالقرار رقم (٥٩٥٤) وتشكيل لجنة وزارية لدراسة الإجراءات التي قامت بها المصفاة لاستقطاب الشريك وشروط منح الحصرية ، وقامت اللجنة الوزارية بتعيين مستشار مالي وقانوني وفني من أجل تقديم الإستشارة لوزاري المالية والطاقة بخصوص بنود إتفاقية الحصرية والتفاوض حولها .

هذا وقرر مجلس الوزراء المؤقت في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١٠ إعادة العمل ببرنامج الحكومة الخاص بإعادة هيكلة القطاع النفطي المتبع عن الإستراتيجية الشاملة لقطاع الطاقة (٢٠٠٧ - ٢٠٢٠) والموافقة على ما يلي :

- ١ - قيام شركة مصفاة البترول الأردنية بكلفة الإجراءات التي تراها مناسبة والمتعلقة بتنفيذ مشروع التوسيع الرابع وترك الحرية لها لتحديد التركيبة المثلثى لمشروعها وطريقة تمويله وفقاً لإتفاقية ترخيص تُعد لهذه الغاية .

٢ - إعادة العمل بعطاء هيئة السوق النفطي الخاص بإمتلاك وتشغيل الشركات التسويقية والمشاركة بإمتلاك وتشغيل الشركة اللوجستية والذي تم تعليقه بموجب قرار مجلس الوزراء المؤرخ المتذبذب في جلسته المنعقدة بتاريخ ٦ تشرين الأول ٢٠٠٩ على أن يتم إعادة طرح العطاء حسب الأصول .

علمًا بأن الشركة قد قامت خلال العام ٢٠١٠ بتحديث الدراسة الفنية لمشروع التوسعة متضمناً عدّة بدائل وذلك اعتماداً على مدى توفر التمويل اللازم للبدائل المختلفة ، كما تم خلال شهر أيلول ٢٠١٠ مخاطبة عدد من الشركات المالية لمعرفة مدى اهتمامها للعمل كمستشار مالي لمشروع التوسعة للشركة .

في ضوء تراجع الحكومة عن منح الحصريّة بعد مرور سنة تقريباً ونتيجة لعدم ثبات القرارات الحكومية لمدة تجاوزت الخمس سنوات ادى ذلك الى تعذر استقطاب شريك لتنفيذ مشروع التوسعة وكذلك الى صعوبة الاستثمار به مستقبلاً في ظل الظروف والتوجهات الحكومية الحالية ، لذا اضطررت الشركة لتعديل استراتيجيتها فيما يتعلق بالتوسعة ، فبدلاً من تبني مشروع توسيعة شاملة تتضمن تلبية كامل احتياجات المملكة من المشتقات النفطية حتى عام ٢٠٢٥ وبكلفة استثمارية تقدر بـ٣٠٠ مليار دولار ، تم دراسة بدائل اخرى للتوسعة يتم بموجبها تحسين نوعية المنتجات النفطية وتحويل زيت الوقود الى منتجات عالية القيمة دون زيادة في طاقة التكرير وتتطلب مثل هذه التوسعة كافة استثمارية تتراوح بين ٨٠٠ مليون دولار الى مليار دولار .

٢ - أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)  
قامت الشركة بالتصنيف المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

أ - إعادة تصنیف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي :

| ال موجودات المالية                 | فترة القياس      |                          |                  |                          |
|------------------------------------|------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|
|                                    | المعيار المحاسبى | المعيار التقارير المالية | المعيار المحاسبى | المعيار التقارير المالية |
|                                    | الدولى رقم (٣٩)  | الدولى رقم (٩)           | الدولى رقم (٣٩)  | الدولى رقم (٩)           |
| أدوات ملكية                        | دينار            | دينار                    | دينار            | دينار                    |
| موجودات مالية متوفرة للبيع         | ٤,٣٢٠,٢٣٩        | ٤,٣٢٠,٢٣٩                | -                | -                        |
| العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل |                  |                          |                  |                          |

ب - الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيفها حسب إعتقداد الادارة وفقاً لنموذج أعمالها ، انه من الاستثمارات الاستراتيجية وليس لغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز ونتيجة لذلك تم إعادة تصنیف مبلغ ٤,٦٨٦,٤١٩ دينار من حساب التغير المترافق في القيمة العادلة الى إحتياطي تقييم الموجودات المالية ضمن حقوق الملكية كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١ .

ج - لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقة (معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الإفتتاحي عند التحويل .

## ٢١- أرقام المقارنة

تم اعداد القوائم المالية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١ وفقاً للأسس التجارية  
علمأً بأنه لم يتم التوصل مع الحكومة بعد على مقدار أرباح الشركة كما تم قيد الفرق ما بين  
سعر IPP وسعر البيع المعتمد من قبل الحكومة ضمن كلفة المبيعات تحت بند دعم المشتقات  
النفطية المقيد على حساب وزارة المالية ، في حين تم اظهار ارقام المقارنة للستة أشهر  
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وفقاً للاتفاقية الموقعة مع الحكومة للسنوات السابقة .